



UK Self-adhesive plastic

Draw and cut out a pattern from the self-adhesive plastic. Place a protective layer inside the T-shirt. Place the plastic onto the fabric you will spray. Place masking tape around the plastic; you only want paint in the pattern. Spray with one or more colours. Wait for the paint to dry before removing the plastic to prevent the paint from running down onto the fabric.

SE Självhäftande plast

Rita upp och klipp ut ett mönster i den självhäftande plasten. Lägg in ett skydd i T-shirten. Placera plasten på tyget som ska sprayas. Maskera runt plasten, du vill bara ha färg i mönstret. Spraya med en eller flera nyanser. Vänta tills färgen torkat innan du drar av plasten, så att färgen inte rinner ner på tyget.

DK Selvklebende plast

Tegn et mønster og klip det ud. Læg en plastpose eller lignende ind i T-shirten. Sæt plasten fast på stoffet. Dæk af rundt om mønstret og spray med en eller flere farver. Vent med at trække plasten af stoffet til farven er tør. Så undgår du, at farven løber ned på stoffet.

NO Selvklebende plast

Tegn opp og klipp ut et mønster i den selvklebende plasten. Legg beskyttelse inne i T-shirten. Plasser plasten på stoffet som skal sprayes. Masker rundt plasten, dersom du bare vil bare ha maling i mønstret. Spray med en eller flere farger. Vent til malingen har tørket før du drar av plasten, slik at malingen ikke renner ned på stoffet.

DE Selbstklebender Kunststoff

Ein Muster auf den selbstklebenden Kunststoff zeichnen und ausschneiden. Eine Schutzfolie in das T-Shirt legen. Den Kunststoff auf dem zu besprühenden Stoff platzieren. Stoff rund um den Kunststoff abdecken, wenn die Farbe nur in das Muster gelangen soll. Mit einer oder mehreren Nuancen besprühen. Die Farbe erst trocknen lassen, bevor der Kunststoff abgezogen wird, damit die Farbe nicht auf den Stoff herunterläuft.

UK Spatter

Unscrew the lid and pour some paint into a plastic cup. Dip a spatter brush (516413) into the paint and spatter with a quick flicking motion.

SE Stänk

Skruva av korken och häll lite färg i en plastmugg. Doppa en stänkpensel (516413) i färgen och stänk med ett hastigt ryck.

DK Stænk

Skrul låget af flasken og hæld lidt farve i en bøtte. Dyp en stænkepensel (516413) i farven og stænk med et hurtigt slag.

NO Stenking

Skru av korken og hell litt maling i en plastkopp. Dypp en stenkepensel (516413) i malingen og stenking med et raskt rykk.

DE Spritzer

Den Deckel abschrauben und ein wenig Farbe in einen Plastikbecher geben. Einen Spritzpinsel (516413) in die Farbe tauchen und mit einem zügigen Ruck aufspritzen.



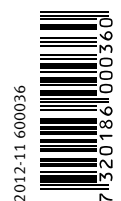
PALETT

Fabric Spray Paint • Textilspray • Tekstilspray



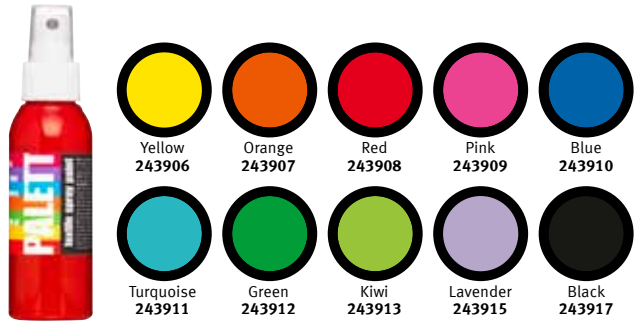
INSTRUCTIONS • VÄGLEDNING • VEJLEDNING
VEILEDNING • ANLEITUNG

Panduro
HOBBY



Panduro
HOBBY
www.pandurohobby.com

2012-11 600036



UK Pump spray bottles with fabric paint for light fabrics in cotton or a cotton blend. Prewash the fabric. Shake the bottle with the cap on before use. Pump up the pressure in the bottle, then spray. To fix, iron for 3–5 minutes (without steam) from the back on cotton setting. 24 hours after fixing, the paint can be washed at 40°C.

NOTE! After use, it is extremely important to hold the bottle upside down and spray out paint that has collected in the nozzle. Then carefully clean the nozzle to prevent it from clogging. If the nozzle is clogged, remove it and rinse with water, or soak for about a day, then spray water through it. Let dry.

SE Pumpsprayflaskor med textilfärg för ljusa tyger av bomull eller bomullsblandningar. Förtvätta tyget. Skaka flaskan med korken på före användning. Pumpa upp trycket i flaskan och spraya. Fixera med strykjärn (utan ånga) på avigsidan i 3–5 min, bomullsvärme. 24 timmar efter fixering tål färgen tvätt i 40°C.

OBS! Det är mycket viktigt att, efter användning, hålla flaskan upp och ned och spraya ut färg som samlats i munstycket. Torka därefter av munstycket noga, så att det inte blir stopp i det. Om de ändå skulle bli stopp, ta av munstycket, skölj det i vatten alt. lägg det i blöt någon dag och spraya sedan igenom det med vatten. Låt torka.

DK Pumpsprayflasker med tekstilfarve til lyse stoffer af bomuld eller bomuldsblandinger. Vask stoffet. Ryst flasken med låget på før brug. Pump trykket op i flasken og spray. Fiksér med strygejern (uden damp) i 3–5 minutter fra bagsiden ved bomuldsvarme. 24 timer efter fiksering tåler farven vask ved 40°C.

OBS! Det er meget vigtigt at vende flasken på hovedet efter brug og spraye overskydende farve ud af munstykket. Tør derefter munstykket godt af så det ikke er tilstoppet. Hvis dette alligevel skulle ske, så kan du skylle farven ud eller lægge munstykket i blød og derefter spraye det igennem med vand. Lad det så tørre.

NO Pumpsprayflasker med tekstilmaling til lyse stoffer av bomull eller bomullsblandinger. Forvask stoffet. Rist flasken med korken på før bruk. Pump opp trykket i flasken og spray. Fikser med strykejern (uten damp) på vrangen i 3–5 min med bomullsvärme. 24 timer etter fiksering tåler malingen vask i 40°C.

OBS! Etter bruk er det veldig viktig å holde flasken opp ned og spraye ut maling som har samlet seg i munstykket. Tørk deretter nøye av munstykket, slik at det ikke blir tett. Hvis det allikevel skulle bli tett, ta av munstykket, skyll det i vann eller legg det i bløt en stund og spray deretter gjennom det med vann. La tørke.

DE Pumpsprayflaschen mit Textilfarbe für helle Baumwollstoffe oder Baumwollmischgewebe. Stoff vorwaschen. Die verschlossene Flasche vor Gebrauch schütteln. Mit dem Bügeleisen (ohne Dampf) von links und auf Baumwollstufe 3–5 Minuten fixieren. 24 Stunden nach dem Fixieren Wäsche bei 40°C möglich.

HINWEIS! Nach Gebrauch muss unbedingt die Farbe, die sich im Mundstück gesammelt hat, bei umgekehrt gehaltener Flasche herausgesprüht werden. Danach das Mundstück sorgfältig abwischen, so dass es nicht verstopft. Sollte es dennoch verstopfen, das Mundstück abnehmen und in Wasser abspülen oder einen Tag einweichen und dann mit Wasser durchsprühen. Trocknen lassen.

VARIOUS SPRAY TECHNIQUES OLIKA SPRAYTEKNIKER FORSKELLIGE SPRAYTEKNIKKER ULIKE SPRAYETEKNIKKER VERSCHIEDENE SPRÜHTECHNIKEN

UK Wrinkle technique

Wrinkle a T-shirt, for example, and spray with one colour. Straighten it out and then wrinkle it again, this time with the unpainted areas visible. Spray with another colour. Straighten it out and let dry. Repeat on the back.

SE Skrynkelt teknik

Skrynkla t.ex. en T-shirt och spraya en nyans. Råta ut och skrynkla ihop igen, så att de ofärgade partierna kommer fram. Spraya med en annan nyans. Råta ut och låt torka. Gör likadant med baksidan.

DK Krølleteknik

Krøl f. eks. en T-shirt og spray farve på den. Ret ud og krøl igen, så de ufarvede partier kommer frem. Spray så med en anden farve. Ret ud og lad tørre. Gør det samme med bagsiden.

NO Skrukketeknikk

Skrukk f.eks. en T-shirt og spray med en farge. Rett ut og skrukk sammen igjen, slik at de ufargede feltene kommer fram. Spray med en annen farge. Rett ut og la tørke. Gjør på samme måte på baksiden.

DE Knautschtechnik

Z.B. ein T-Shirt knautschen und mit einer Nuance besprühen. Gerade ziehen und erneut knautschen, so dass nicht besprühte Flächen freiliegen. Mit einer anderen Nuance besprühen. Glatt ziehen und trocknen lassen. Genauso mit der Rückseite verfahren.



UK Sticker technique

Place a protective layer inside the T-shirt so the paint does not go through to the back. Use foam stickers, not ordinary plastic stickers. For example, place letters on a T-shirt and spray with one or several colours. Let the paint dry before removing the stickers. Spray the back as well.

SE Stickersteknik

Lägg ett skydd inne i T-shirten så färgen inte går igenom till baksidan. Använd foamstickers, inte vanliga stickers av plast. Lägg ut t.ex. bokstäver på en T-shirt, spraya med en eller flera nyanser. Låt färgen torka innan du tar bort stickeren. Spraya även baksidan.

DK Stickersteknik

Læg en plastpose eller lignende ind i T-shirten så farven ikke går igennem til bagsiden. Brug foamstickers, ikke almindelige stickers af plast. Læg f. eks. bogstaver på en T-shirt og spray med en eller flere farver. Lad farven tørre før du fjerner bogstaverne. Spray også bagsiden.

NO Stickersteknikk

Legg beskyttelse inne i T-shirten slik at malingen ikke trekker seg gjennom til baksiden. Bruk foamstickers, ikke vanlige stickers av plast. Legg ut f.eks. bokstaver på en T-shirt, spray med en eller flere farger. La malingen tørke før du tar bort stickerene. Spray også på baksiden.

DE Stickertechnik

Eine Schutzfolie innen in das T-Shirt legen, damit die Farbe nicht auf die andere Seite durchdringt. Keine herkömmlichen Kunststoffsticker, sondern Foamsticker verwenden. Beispielsweise Buchstaben auf das T-Shirt legen und mit einer oder mehreren Nuancen besprühen. Sticker erst abnehmen, wenn die Farbe getrocknet ist. Auch die Rückseite besprühen.

UK Swirl technique

To “swirl” a T-shirt, grasp it from the middle and twist around. Place protective paper beneath the T-shirt and spray. Start with the darkest shade. Untwist the T-shirt a little, move to a clean surface and spray with another colour. Repeat until you are happy with the results. Let dry before spraying the back.

SE Snurrt teknik

”Snurra” en T-shirt genom att ta tag i mitten och vrida runt. Lägg skyddspapper under T-shirten och spraya. Börja med den mörkaste nyansen. Lös upp snurran något, flytta till ett rent underlag och spraya med annan nyans. Upprepa till du är nöjd. Låt torka innan du sprayar baksidan.

DK Snurreteknik

”Snur” en T-shirt ved at tage fat i midten og så dreje rundt. Læg en plastpose eller lignende under T-shirten og spray. Start med den mørkeste farve. Løsn stoffet lidt og flyt det over på et rent underlag. Spray nu med en anden farve. Gentag til du er tilfreds. Lad farven tørre før du sprayer bagsiden.

NO Snurreteknikk

”Snurr” en T-shirt ved å ta tak i midten og vri rundt. Legg beskyttelsespapir under T-shirten og spray. Begynn med den mørkeste fargen. Løsne opp snurren litt, flytt T-shirten til et rent underlag og spray med en annen farge. Gjenta til du er fornøyd. La tørke før du sprayer baksiden.

DE Drehtechnik

Ein T-Shirt in der Mitte halten und eindrehen. Schutzpapier unter das T-Shirt legen und sprühen. Mit der dunkelsten Nuance beginnen. Die Drehung ein wenig lösen, das T-Shirt auf eine neue, saubere Unterlage legen und in einer neuen Nuance besprühen. Wiederholen, bis das gewünschte Ergebnis erreicht ist. Erst trocknen lassen, bevor die Rückseite besprüht wird.

